

# Papakainga

The following pages contain some of the korero relating to the naming of different areas around The Wairarapa.

Rua: Papakāinga		
	Wairarapa Awa	
Curriculum	Science Health and physical education I.C.T	
Links		
	Haunuiananaia	
	Popoto and his wife Nanaia had a son called Haunuiananaia who was the ancestor of the Te Ati Hau a Paparangi people of the Whanganui region. Haunui had reason to pursue his errant wife Wairaka who hadrun off with a slave. He set out from his home at Te Mātau a Māui following the path of Wairaka and her lover across the island and down the west coast. After exacting his revenge he decided to go home via the East Coast. Haunui named many of the landmark features that he came across during his journey. He started back towards Te Mātau a Māui. He climbed a high mountain and on reaching the top he sat down to rest. There he thought about what he had done. He named the mountain Remutaka -'to sit down'. It is now known as Rimutaka. As Haunui sat there he saw a lake before him. When he looked towards the lake the reflection of the sun caught his eyes and made them water. It was this incident that led to the name - Wairarapa. It was not so much the glistening water but the reflection of the sun that caught his eye and made them water. The full saying is found in a number of old waiata that have been left behind, 'ka rarapa ngā kanohi ko Wairarapa' – his eyes sparkled hence Wairarapa.	
	After resting a while Haunui stood up and saw in the distance, at the northern end of the valley, a high mountain standing alone. He concentrated on this mountain as a navigational landmark and named it Rangitūmau - meaning 'standing up to the sky' or alternatively 'holding up the sky'. Haunui descended Remutaka and travelled into and up the valley. At the first river he came to he discovered a whare or maemae, the walls and roof of which were thatched with Nikau Palm leaves. He named this river Tauwharenikau -'the house made of nikau'.	
	At the next river crossing he sat down on a bank to rest and as he looked down into the water he imagined he could see Wairaka's face which made him sad. This river he named Wai o Hine Wairaka – 'water for his woman' referring to the tears he shed. We know it today as the 'Waiohine' that passes just north of Greytown. He named the next river - Waiāwangawanga, āwangawanga meaning uncertain or troubled because the river appeared to go in all directions with many bends. We know this river today as Waingawa and it still retains its many braided channels.	

At the next river he tested the depth with his tokotoko/walking stick and gave it the name Waipoua. Another term for tokotoko is pou and wai is water. The final river that Haunui named was Ruamahanga meaning 'twin forks' which can refer to the many tributaries that join the river or also to a waka-inuwai (bird snare trough) that he found placed in a fork in a tree by the river. Finally reaching Rangitūmau, Haunui called upon his atua guide – Rongomai, a giant eagle to carry him back to Heretaunga. Rongomai is sometimes seen in the night sky and appears as a meteor.



# Papakainga

Toru: Papakāinga		
Wairarapa Awa		
Curriculum Links	Science Health and physical education I.C.T	
	Haunuiananaia	
	Tauwharenikau	
	Haunui descended Remutaka and travelled into and up the valley. At the first river he came to he discovered a whare or maemae, the walls and roof of which were thatched with Nikau Palm leaves. He named this river Tauwharenikau -'the house made of nikau'.	

#### Waiohine o Wairaka



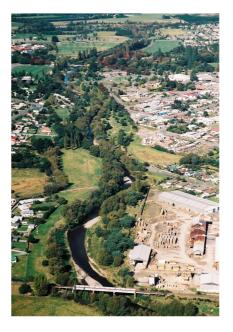
Haunuiananaia reached the next river crossing. There he sat down on a bank to rest and as he looked down into the water he imagined he could see Wairaka's face which made him sad. This river he named Wai o Hine Wairaka, 'water for his woman', referring to the tears he shed. We know it today as the 'Waiohine' that passes just north of Greytown.

## Waiāwangawanga



He named the next river - Waiāwangawanga, āwangawanga meaning uncertain or troubled because the river appeared to go in all directions with many bends. We know this river today as Waingawa and it still retains its many braided channels.

#### Waipoua



At the next river he tested the depth with his tokotoko/walking stick and gave it the name Waipoua. Another term for tokotoko is pou and wai is water.

## Ruamahanga



The final river that Haunui named was Ruamahanga meaning 'twin forks' which can refer to the many tributaries that join the river or also to a waka-inuwai (bird snare trough) that he found placed in a fork in a tree by the river.

All photographs courtesy of Greater Wellington